

معرفی کتب تخصصی عربی

صرف و نحو

- ۱- شرح ابن عقیل .
- ۲- صرف و نحو کاربردی نوشته آنطوان دحداح.
- ۳- المبادئ العربیة. رشید الشرتونی
- ۴ صرف و نحو مصور نوشته عادل اشکبوس
- ۵- النحو الواضح .
- ۶- نحو و صرف برای دانشجو - نوشته دکتر سید محمد رادمش .
- ۷- النحو الوافی - عبّاس حسن
- ۸- المعجم المفصل فی علم الصرف - راجی الأسمر - دار الکتب العلمیة
- ۹- المعجم المفصل فی النحو العربی - دار الکتب العلمیة
- ۱۰- البهجة المرضیة - سیوطی
- ۱۱- معجم الإعراب فی النحو العربی - أنطوان الدحداح - مکتبه لبنان ناشرون
- ۱۲- ترجمه و شرح مغنی اللیب - سید علی حسینی
- ۱۳- صرف و نحو مصور نوشته عادل اشکبوس برای دانشگاه حج و زیارت نشر مشعر . تنها کتاب مصور صرف و نحو با رویکرد آموزش ترجمه و مکالمه عربی .
- ۱۴- مجموعه کتابهای کوچک عربی (۱۹ جلد در دست تألیف و چاپ) اعداد در زبان فعل صحیح و معتل مذکر و مؤنث [دکتر عبد العلی آل بویه لنگرودی، دکتر عیسی متقی زاده، دکتر نجفی ، علی چراغی ، حمید رضا حیدری ، عادل اشکبوس ، مهدی ستاریان و] شرح دقیق و کامل کلیه قواعد صرف و نحو عربی همراه

با تمرینات متنوع و جدول و نمودار. تأیید این نوزده کتاب در شورای علمی اساتید و مؤلفین انتشارات مدرسه صورت می‌گیرد.

۱۵- آموزش عربی آسان از پایه تا دانشگاه صفا بخش شیرزاد نشر رهنمای اندیشه نظم منطقی مطالب (از ساده به مشکل)

۱۶- علوم العربیة سید هاشم حسین تهرانی انتشارات مفید، ناصر خسرو، کوچه حاج نایب شرح کامل قواعد

۱۷- الفوائد عادل اشکبوس مؤسسه توسعه روستایی ایران

۱۸- راهنمای تجزیه و ترکیب عربی دکتر عیسی متقی زاده انتشارات مدرسه ۹-۳۲۴-۸۸۰ مناسب جهت دانشجویان و علاقه‌مندان

۱۹- آموزش عربی از راه بازی و سرگرمی قاسم کریمی انتشارات مدرسه ۹-۳۲۴-۸۸۰ مناسب برای نوآموزان

۲۰- از مدرسه تا دانشگاه (پرسش‌های چهارگزینه‌ای با پاسخ‌های تشریحی) <در سه جلد> عربی ۱ عربی ۲ عربی ۳ دکتر عبدالعلی آل بویه لنگرودی، عادل اشکبوس علی چراغی انتشارات مدرسه

بلاغت

۱- جواهر البلاغۃ سید احمد هاشمی انتشارات مصطفوی قم در علم معانی و بیان و بدیع

۲- بدایه البلاغۃ تالیف استاد آذرشب.

۳- معالیم البلاغۃ محمد خلیل رجائی انتشارات دانشگاه شیراز در علم معانی و بیان و بدیع.

۴- شرح المختصر - تفتازانی

۵- مطول

۶- الايضاح خطیب قزوینی

۷- آئین بلاغت (شرح مختصر المعانی) - احمد امین شیرازی

۸- اسالیب البیان فی القرآن - سید جعفر حسینی

۹- ترجمان البلاغۃ - محمد بن عمر رادویانی - پرفسور احمد آتش

۱۰- کرانه ها - حسن عرفان (۳ جلد)

۱۱- المعجم المفصل فی علوم البلاغۃ - إنعام فوآل عکاووی - دار الکتب العلمیۃ

۱۲- البلاغۃ الواضحۃ مع دلیل البلاغۃ الواضحۃ چاپ اول ۱۳۷۹ علی الجارم و مصطفی امین انتشارات الهام

۱۳- معیار البلاغۃ ترجمه: دکتر محمد جواد نصیری انتشارات دانشگاه تهران مقدمه ای در مباحث علوم بلاغت به انضمام ترجمه کتاب صناعتین (نظم و نثر عربی) تصنیف ابوهلال عسکری

۱۴- الإیتقان فی علوم البلاغۃ - سیوطی

تاریخ ادبیات

۱- تاریخ الادب العربی - دوره دو جلدی حنا الفاخوری.

۲- تاریخ آداب اللغه العربیه - مصطفی صادق الرافعی.

۳- تاریخ الادب العربی - احمد حسن الزیات.

۴- تاریخ آداب اللغه العربیه - جرجی زیدان.

۵- تاریخ الادب العربی فی العصر العثماني و المملوکی - دکتر عمر موسی باشا.

۶- تاریخ عصر الانحطاط - دکتر نادر نظام تهرانی .

۷- دوره ۵ جلدی دکتر شوقی ضیف کاملترین دوره تاریخی می باشد .

متون نظم و نثر عربی

۱- المجانی الحدیثه - اب شیخو .

۲- دواوین شعرا

۳- المنتخب من ادب العرب.

۴ شرح المعلقات - زوزنی *

ترجمه

مجلات و روزنامه های عربی مانند الشرق الاوسط ؛ الکیهان العربی ؛ الوفاق و موارد مشابه

لیست فرهنگ ها

۱- فرهنگ معاصر عربی - فارسی چاپ اوّل ۱۳۷۹

نوشته: هانس ور

ترجمه: دکتر آذرتاش آذرنوش نشر نی

دارای ترجمه مصطلحاتی که در کتب دیگر موجود نیست . انتخاب مناسب معادل‌های فارسی

۲- فرهنگ لاروس عربی - فارسی - نوشته: دکتر خلیل الجرّ - ترجمه: دکتر سیدحمید طیبیان

امیر کبیر - دارای ترجمه اصطلاحات علمی و فنی

۳- فرهنگ اصطلاحات روز

دکتر: محمد غفرانی و

دکتر: مرتضی آیت الله زاده شیرازی

انتشارات امیر کبیر

دارای عبارات، ترکیبات، جمله ها و اصطلاحات امروزی

۴- فرهنگ قواعد زبان عربی

نوشته: آنطوان دحداح

ترجمه: دکتر. عبدالعلی آل بویه لنگرودی انتشارات دانشگاه بین المللی امام خمینی
روش نو در تنظیم و ترتیب موضوعات قواعد و استفاده از نمودارها و جدولها در آموزش

۵- المنجد (فی اللغه و فی الاعلام) عربی - عربی

لویس معلوف نشر اسماعیلیان

قسمت اعلام برای شناخت بزرگان مفید است.

۶- فرهنگ فرزانه فارسی - عربی دکتر: سیدحمید طیبیان

نشر و پژوهش فرزانه

دارای آوانگاری واژه های فارسی از کامل ترین فرهنگ های فارسی - عربی

۷- فرهنگ اصطلاحات معاصر عربی - فارسی

نجفعلی میرزایی دارالثقلین قم

راهنمای جامع اصطلاحات سیاسی - مطبوعاتی و اجتماعی

۸- معجم التعابیر السیاسیه و الصحفیه الجدیده = فرهنگ اصطلاحات سیاسی و مطبوعاتی جدید (عربی به

فارسی)

جولیودی پائولا نشر: علوم و فنون

۹- فرهنگ فارسی عربی - عادل اشکبوس

۱۰- مجمع اللغات ترجمه و تنظیم بخش فارسی دکتر: آذرتاش آذر نوش دکتر: سید مرتضی آیت الله زاده

شیرازی دفتر نشر فرهنگ اسلامی ۳۱۱۲۱۰۰ فرهنگ مصطلحات به چهار زبان عربی، فارسی، فرانسه و انگلیسی

۱۱- المعجم المفهرس لألفاظ القرآن كريم محمد فؤاد عبد الباقي نشر پرتو (اسماعيليان)

۱۲- فرهنگ دانش آموز دكتور: عيسى متقى زاده انتشارات مدرسه مناسب برای مدرسه و دانش آموز

۱۳- فرهنگ فارسی به عربی المعجم الذهبی - دكتور محمد التونجی انتشارات هيرمند

۱۴- اعلام قرآن دكتور محمد خزائلی انتشارات امير كبير پژوهش کامل در اسم های علم مانند آدم، آزر، ابراهيم ابليس، ادریس، ارم، ذوالقرنین، جودی، سبأ

کتابهای مکالمه

مکالمه عربی علی اصغر اشکبوس

شهر قم همراه نوار، فصیح و عامیانه

المحاورات اليوميّة تنظيم خادمعلی سالاریان و سيد جواد دجای رجائی

نشر مشعر مخصوص موسم حج به دو زبان فصیح و عامیانه

المدخل إلى تعلم المكالمة العربية لغير الناطقين بها

محمد الحيدري، علی الحيدري دفتر تبليغات اسلامي حوزه عليه قم

به صورت مصور و مفصل < ۵ جلد >

العربية لغير الناطقين بها

راجحة الجبوري محمد صادق المعدل علی علی خان، قاسم المعدل / و دیگران

ناشر: الشركة العالمية للطاعة و النشر (منظمة الاعلام الاسلامی)

در چند جلد از آسان به مشکل

العربية للناشئين < ۱۲ جلد >

دکتر محمود اسماعیل صیینی، ناصف مصطفی عبد العزیز، مختار الطاهر حسین
کانتاش (استانبول ترکیه) ، و دار الثقلین قم
آموزش مکالمه، متن خوانی و جمله سازی (همراه نوار)

مکالمات روزمره عربی به فارسی

احمد موسی ، عبدالکریم جرادات

انتشارات اشراق (پخش کتاب بینش)، مکالمه و اصطلاحات روزمره، چکیده دستور زبان، واژه نامه دو سویه
راهنمای سفر

گفت و شنود عربی

تالیف: دکتر سعید شبیانی انتشارات پایا

محاورة ای سوریه ، لبنان ، فلسطین ، اردن

مکالمه و اصطلاحات روزمره عربی (همراه با ترجمه فارسی)

تدوین: علی اصغر شجاعی انتشارات استاندارد

گفت و گو ناصر علی عبدالله مجمع علمی و فرهنگی مجد روش نوین در آموزش مکالمه عربی

الحوارات تالیف عادل اشکبوس . یک تا هشت که چهار شماره آن چاپ شده و سایر جلدها در دست تالیف
یا چاپ است . این کتاب بهترین کتاب در زمینه حج و زیارت و سفر به کشورهای عربی است و در بسیاری از
مراکز آموزشی در حال تدریس است . این کتابها سنت شکنی کرده اند و برای نخستین بار زبان عامیانه را در
کنار زبان فصیح آموزش می دهند . این کتابها به همراه نرم افزار آموزشی می باشد .